

# EL ISLEÑO

PERIÓDICO CIENTÍFICO, INDUSTRIAL COMERCIAL Y LITERARIO.

PUNTOS DE SUSCRICION

PRECIOS DE SUSCRICION

Madrid.—Imprenta de Gelabert.—MAHON.—D. Matias Mascaro.—LYZA.—D. Joaquin Cirer.

En Mallorca, 10 rs. vn. al mes.—En los demas puntos del reino 12 rs. idem, franco de porte.

## SECCION DE NOTICIAS DE MADRID.

Dia 26.

**Campamento de Tetuan, 19 de febrero.**  
 Ayer á las tres y media de la tarde llegó de Alicante el vapor *Tharsis*, y la bandera con escudo que ondeaba á su bordo indicó desde luego que traía algun personaje de distincion. No obstante esa señal de honor no sorprendió á nadie, pues desde el día anterior se sabia ya, en el campo que debía llegar de un momento á otro la señora condesa de Tetuan con el general Ustáriz. Venian ademas con la señora del general en jefe el director del Tesoro y cinco ó seis personas más. Apenas estuvo fondeado en la rada se acercó al *Tharsis* el *Tarraconense*, al cual se trasbordó la señora duquesa con todo su séquito, y antes algunos marineros habian pasado ya de un buque al otro la ligera carretela que traía consigo dicha señora.

El *Tarraconense* se dirigió al pequeño muelle de S. Ildefonso, nombre que se da al desembarcadero construido en frente de la Aduana, en donde la duquesa fué recibida al saltar en tierra por el general Garcia, jefe de Estado mayor general del ejército. Las músicas colocadas de antemano en el muelle tocaron la marcha real y todos los presentes prorumpieron en entusiastas vivas á la reina, á la duquesa, al general en jefe, etc.

El general Makena, ofreciendo entonces su brazo á la esposa del ilustre caudillo del ejército de Africa, la llevó á una bonita habitación de la Aduana, interin se disponia su carretela. Las músicas se sucedian tocando escogidas piezas y algunas tropas estaban ya tendidas en dos filas hasta fuera de la trinchera.

Preparado ya el carruaje de la duquesa, subió en él despues de haber sido saludada por el general O'Donnell y otros generales que habian acudido con sus Estados mayores. La ilustre viajera se dirigió escoltada de esta manera á la ciudad de Tetuan, apeándose en su puerta ya bastante entrada la noche. El galante general de la plaza, don Diego de los Rios, habia tendido las tropas de la guarnicion por las calles, mientras que varios soldados y moros aguardaban á la entrada de la ciudad con hachas y velas encendidas. El general Rios acompañó á la duquesa á la habitación que tenia preparada desde la mañana, que es la casa del rico Ersini. Despues de recibir la bienvenida de las diferentes personas del ejército que visitaron á la señora duquesa, se quedó sola para descansar de las fatigas de su corta travesía.

El general O'Donnell se vió ayer obligado por este incidente á romper el propósito de no dormir fuera de su tienda hasta que regresase á su morada de la capital de España. El general en jefe tuvo que hacer compañía á su esposa á quien un ligero resfriado ha retenido hoy en cama.

Ayer nos cayó otra nevada. Las cumbres del pequeño Atlas están cubiertas de blancura, y lo están mas en direccion del Sur. Sin embargo, nada extraño desde que en uno de los ratos que el sielo de Levante estuvo despejado, vi las montañas de Málaga y de toda aquella costa que vestian tambien el manto de S. Gotardo y del Monte Cenís. Cuando en los suaves climas de nuestra Península se quejan del frio, nada tiene de particular que en Africa, al pie de una de las escarpadas y silvestres cordilleras del Atlas, nos soplemos tambien los dedos despues de la puesta del sol y á la madrugada. Pero la nieve ha elegido una morada poco á propósito para una larga permanencia, y el primer día que

el sol pueda asestarle sin estorbo sus rayos, se precipitará por las profundas cañadas de su lecho desecha en un mar de lágrimas. Me temo que el sol no será despues mas benigno con nosotros y que nos ha de obligar á llevar todos caretos y guantes de color de chocolate.

Estos días he pasado muchas horas en una casa que se llama café turco. Es una entrada bastante grande. En frente se vé un fogon en el que hiervo una cafetera de hojadelata llena de agua. Encima de unas pequeñas tablas clavadas en la pared, á derecha é izquierda del fogon, como si hiciera las veces de armario, hay colocadas unas cuantas tazas diminutas con cucharitas de laton. El techo y paredes de este local son sucias y negras.

La manera de hacer el café es bastante raro. El dueño tiene un vasito de hojadelata con mango parecido á esas medidas de á dos cuartos con que miden el aceite en Barcelona. El liquido que puede contener, es á corta diferencia el que cabe en una jicara de á media onza. El café está reducido á polvo muy fino. Echan la cantidad del café en polvo dentro de la medida, la llenan de agua caliente, ponen la medida en el fuego y en seguida que arranca el hervor la retiran y vacian el contenido en una pequeña taza de loza para ponerle el azúcar correspondiente. Los árabes toman este café en tanto que fuman deliciosamente una pipa de *hatchú*, yerba sopofifera que les atonta, y cuyo abuso concluye por volverlos imbeciles. Cada vez que toman un café se agitan con la cucharilla, pues para ellos lo mejor es el poso que forma en el fondo de la taza, y que los españoles procuramos no alterar. El café preparado de este modo es muy bueno, puesto que conserva todo su aroma.

Los árabes entran en este local saludando á todos en general y toman asiento, si hay sitio en unos asientos anchos de ladrillo que hay á derecha é izquierda de la entrada, que cogen todo lo largo de la pared, los cuales están cubiertos con una estera de paja. Algunos se sientan naturalmente, manteniendo los pies en el suelo, y otros se suben encima de los poyos, quitándose antes las babuchas, y se están así horas enteras con las piernas cruzadas. Si alguno ha fumado demasiado *hatchú* se hecha allí mismo y pasa dos ó tres horas en el Paraiso bailando con las huris. Sin embargo, estos son pocos, pues guardan á ponerse en este estado de embriaguez á la hora de acostarse. Algunos de ellos me han hecho probar el *hatchú*, al que he encontrado un gusto parecido al de un tabaco sumamente flojo.

En este café me he pasado horas enteras sin mas objeto que el de estudiar las costumbres de un pueblo que tiene muchas cosas buenas en medio de las malas. Los árabes son hombres dignos, graves, religiosos hasta el fanatismo, respetuosos y esclavos de su palabra. Suprima está el pueblo la poligamia, elemento falseado de la familia, puesto que la mujer deja de ser una mitad del hombre, que fomenta la rivalidad y la envidia entre los hermanos, y que llega á gastar el afecto paternal fatigado por la zizaña de unas madres celosas; despiértese en estos hombres la afición al trabajo y á las diferentes ocupaciones que civilizan á las naciones, y todavia se regeneraria este pueblo, al cual la negligencia, el aislamiento y el fatalismo mantienen en un estado de barbarie.

Allí, el dueño del café, es un argelino atento y simpático. Tiene un niño de seis años, Mohamet, bonito y cariñoso como una muchacha. Mohamet corre á traerme una alfombra así que me ve entrar, se sienta á mi lado y espera el rico poso que queda en mi taza, cada vez que tomo café, el cual saborea relamiéndose sus labios delgados y encendidos como el coral. Cada taza de café

cuesta cuatro cuartos, y me hago servir tres ó cuatro segun el tiempo que permanezca allí. Allí habla un poco el francés y me sirva de intérprete cuando no puedo disponer de un renegado andaluz que hace ya veinte y siete años que reside en Tetuan, y que tiene dos hijos, el mayor de seis años, de una mora con la que contrajo matrimonio.

Sentado ó medio tendido en un rincon del poyo oigo esa extraña algarabía de los moros, contemplo su animada gesticulacion y la exagerada accion de manos con que acompañan sus palabras. No me canso de mirar la viveza de sus ojos negros y expresivos, y la contraccion de su fisonomía; la manera como se hinchan las venas de su frente y de sus sienes, y el incesante arqueo de sus cejas cuando disputan. Otros vienen á comer, puestos en cucullas delante de una cazuela unas gachas claras hechas con agua y azúcar, interpolados con un bocado de pan de maiz. Tragan este caldoso alimento con una cucharada de hoj pequeña y de rabo muy largo, haciendo un raro visaje cada vez que la llevan á su boca, mientras que con la mano libre apartan con bondadosa paciencia tres ó cuatro gatos obstinados que se empeñan en meter la lengua en su plato. Terminada esta ración abandonan la cazuela á los gatos y piden su taza de café que saborean con las chupadas de *hatchú*.

Yo me hago explicar sus conversaciones por el intérprete, y como muchos de ellos del renegado acerca de España, de nuestro ejército y de lo que pensamos hacer con Tetuan. Yo les digo que Dios lo arreglará todo de manera que quedemos amigos, y que los españoles no les quieren mal como ellos lo han visto desde que tenemos la ciudad. Respecto al ejército y demas cosas de nuestro país les contesto de manera que quede confirmada la grande idea que hoy tienen de nosotros, sin emplear nunca ese tono fanfarron que tanto ofende á los moros y atribuyendo nuestras victorias á la voluntad de Dios, que da el triunfo á quien le place. Esto hace que los moros abandonen hasta cierto punto su reserva para conmigo. Hé aquí lo que he sacado en limpio de sus conversaciones y de sus respuestas.

Esta guerra, segun ellos, no se hubiese llevado á efecto si hubiese vivido el prudente Abderrhaman. Su hijo, el emperador actual, imbuido por consejos estraños, se habia propuesto destruir á los españoles, y en seguida atacar á los franceses y echarlos de la Argelia. Respecto á los españoles, se lamentan de que se les haya engañado diciéndoles que eran unos cobardes, que no teniamos ejército, ni dinero, que una vez batidas las tropas que habian desembarcado en Ceuta, no podiamos enviar mas, y que para que tuviésemos muchas bajas y conclayeran pronto con nosotros, debian atacarnos con frecuencia. Les decian que el día que nos hiciesen retirar no quedaria uno de nosotros, puesto que el gobernador de Ceuta tenia la orden de la reina de cerrarnos las puertas y recibirnos á cañonazos.

Cuando supieron que habia llegado otra division les hicieron creer que eran unos cuantos pescadores y presidarios que se habian recogido de todos los pueblos de la costa, pero que eran fáciles de batir porque no tenian ninguna instruccion. Al ver venir nuevas fuerzas les aseguraron que serian las últimas, y que viendo el grande apuro en que nos encontrábamos, la reina habia hecho venir algunos centenares de hombres delicados, hijos de casas ricas, á quienes las fatigas de la guerra y el clima acabarían en cuatro días.

Por lo que hace á su sistema de guerra tam-

bien recibian instrucciones estrañas que les indicaban, segun afirman, las posiciones que debian ocupar. Al mismo origen atribuyen la direccion de los trabajos de sus baterías y las instrucciones para tirar al blanco. El renegado me juraba que él habia visto desembarcar cañones de gran calibre traídos de Gibraltar y que un extranjero conocido daba disposiciones en la playa para la construcción de las baterías. Esto es lo que me han dicho los moros de Tetuan por boca del intérprete.

Respecto á su ejército, los árabes me han asegurado que el emperador actual á pesar de que al principio queria organizar diez mil hombres á la europea, para lo cual mandó comprar tambores y cornetas en el extranjero, se lo dispersaron al poco tiempo por falta de sueldo. Dicen que hoy día el emperador no tiene mas que cuatro mil hombres de los llamados moros de rey, y que toda la infantería y caballería que Muley-Abbastenia en los campamentos de Tetuan eran de tribus lejanas y kábilas. Los moros de rey figuraban aquí en muy corto número.

Dicen tambien que Muley-Abbas no cederá á Tetuan; que en cuanto á la cuestión de dinero hubieran hecho todos los sacrificios imaginables, y que eso será causa de que continúe la guerra. El renegado me ha dicho á solas que Muley-Abbas estaba reuniendo gente en el desfiladero del Foudach.

Ya que no puedo hablar de operaciones militares porque están paralizadas, hé aquí una porción de noticias que manifiestan con mas ó menos certeza el modo de pensar de estas gentes respecto al estado actual de las cosas. Estas noticias arrojan tambien alguna luz sobre unos hechos pasados que han despertado en el pecho de todo español un sentimiento de justa indignacion contra quien no ha podido ocultar sus simpatías en favor de nuestros enemigos.

Los árabes tienen por lo demas la franqueza de confesar que no pueden luchar con nosotros, que nuestro comportamiento para con ellos ha sido mas generoso de lo que esperaban y que no podian menos de bendecirnos por ello.

La epidemia ha vuelto á causar algunas víctimas en la ciudad de Tetuan que, como dije á VV., reúne muy malas condiciones higiénicas. El señor coronel Artaza habia dispuesto que algunas compañías pasasen á alojarse á otros barrios mas ventilados, y seguia dictando disposiciones para mejorar en todo lo posible el estado de la ciudad.

Llegan todos los días grandes partidas de convalecientes de los hospitales de Ceuta y de España. Todos los vapores que vienen de los puertos del litoral traen voluntarios y soldados que vienen destinados á diferentes cuerpos.

En la actualidad nada falta al ejército, pues la plaza de Tetuan se encuentra bien provista de comestibles de toda clase, ropa, calzado y demas cosas necesarias, y se han puesto tambien algunas fondas con su correspondiente café.

Anteayer llegó el «Duero» con cargamento de vino y varias partidas sueltas.

J. MOLA Y MARTINEZ.

Con entusiastas vivas y general regocijo del ejército y de la poblacion de Tetuan, hizo su entrada en aquella plaza la condesa de Lucena.

Para que nuestros lectores puedan formar idea exacta del régio recibimiento que alcanzó la duquesa de Tetuan, desde que desembarcó delante de la Aduana, dejaremos hablar á un testigo presencial, que lo escribió á *La Epoca*.

Hé aquí sus palabras:  
Este ilustre caudillo acaba de experimentar un júbilo indecible, de que han participado también las tropas, asociadas al pueblo, así español como morisco y hebreo. Recibido el aviso de que en breve debía llegar la distinguida duquesa de Tetuan, salió su esposo a recibirla entre dos y tres de la tarde, acompañado de los generales conde de Reus y Rios, con un numeroso estado mayor, hasta la playa, en donde ya la aguardaban los generales Garcia, Mackenna y otros varios jefes. Las cinco serían apenas cuando arribó la ilustre señora, el general Uztariz y otros altos funcionarios, dirigiéndose a la Aduana entre la tropa formada y un gentío inmenso.

Es imposible explicar el afán con que acudían a verla y saludarla los infinitos españoles allí agrupados que formaban un gran pueblo. Numerosos y repetidos vivas a la duquesa de Tetuan anunciaron su desembarco, y continuaron reproduciéndose durante su permanencia en aquel punto. Los amigos de los duques se apresuraron a felicitarles, en tanto que las tropas, les hacían los honores de ordenanza, y las bandadas de los cuerpos después de la marcha, entonaban aires, nacionales. En medio de estas demostraciones de público regocijo, descansó la ilustre viajera dentro de la modesta habitación que acabo de nombrar; y, ya de noche, emprendió su marcha hacia la ciudad rondada en el carruaje preparado al efecto, escoltada por un brillante séquito. Innumerables hachones iluminaban la vía: a proximidad de la población, junto a la puerta de la Reina, estaba de antemano esperando una multitud de moros y judíos con vistosos faroles de cristal unos, con cirios y velas de cera otros, con hachas de viento los restantes; dentro del pueblo había igual iluminación hasta la casa de Arrini, bella morada de elegante forma en su interior, que recuerda el gusto oriental, sin la mezquindad de proporciones características de la arquitectura marroquí; y en el trayecto se hallaban distribuidas varias bandas de música. Recibido una ovación en la plaza, la duquesa que ha pisado la ciudad conquistada. Tierna esposa, a la par que amante entusiasta de su patria, ha querido la duquesa de Tetuan compartir los sufrimientos y los placeres de la campaña desde que ha podido contemplar con seguridad en Africa el pabellón nacional, alto y glorioso, armonizando así los respetos debidos a su sexo y elevada clase con las afecciones de su corazón y los impulsos de su carácter. Hoy su grata e inesperada visita ha escitado el entusiasmo de los que han podido presenciarla: mañana el ejército y el pueblo repetirán acordes sus demostraciones de satisfacción.

Sea este placentero acontecimiento augurio feliz de nuevos días de gloria y de ventura para nuestra reina y nuestra patria. —Ayer tarde, al dirigirse SS. MM. al paseo del Retiro se dignaron entrar en la tienda de campaña de Muley Abbas, que está colocada en la plaza de este real sitio. La mucha gente que para disfrutar del sol se dirigía también al mismo paseo, se agolpó alrededor de la tienda. Un periódico dice que tuvo la satisfacción de oír desde la parte exterior de la misma la siguiente contestación que dió S. M. al general Mac-crohon, quien después de explicarle el mecanismo de dicha tienda, hubo de decir: «Pues algunas mas será V. M.» —«No lo dudo, respondió vivamente la Reina, siempre he tenido fé en el triunfo de mis armas: la he tenido al principio de la campaña, la tengo ahora y la tendré siempre.»

Idem 26.

Trasladamos con gusto a nuestras columnas el siguiente documento que publica un periódico de Valencia. Es la traducción de una plegaria árabe, cuyo manuscrito suelen llevar siempre consigo y tener en alta estima.

«Alá es grande, muy poderoso, omnipotente, imponderable, magnánimo. El es el principio de los siglos. El crió é hizo todo lo que nos rodea. El envió su querido discípulo Mahoma á anun-

ciar á los hombres la buena y fausta nueva de su ley, y vino también á explicar lo escrito y á hacer reverenciar á los nombres el nombre de Gabriel, su ángel de bien y de misericordia. ¡Dios! ¡Que su nombre sea alabado!

Hinquémonos de rodillas y besemos la tierra al pronunciar su nombre.

En verdad que debemos amar y venerar al Profeta nuestro señor y dueño.

Ama al profeta.

Venera al profeta.

Ruega al profeta.

Exalta al profeta.

Estérmina á sus enemigos.

Parte tu khubs (1) con el pobre.

Viste al que está desnudo.

Recibe con faz risueña al viajero del peregrinaje santo, y guárdate de ofrecer á sus ojos cosas poco gratas á la vista.

Si has perdido tu mujer; si tu caballo se ha vuelto cojo; si tu primogénito ha muerto; si tu ganado te ha sido arrebatado; si te han robado tu fusil; tu caballo ó tu mujer, no se lo demuestres, porque él participará de tu aflicción, y entonces no cumplirás con el santo escrito que dice: «¡Oh profeta, que el que te oye decir: «¡Oh profeta, que el que te oye decir:»

Alberga y alegra al peregrino ó al marabú (2) que pide la hospitalidad de tu gurbi (3), y dile: «¡Oh peregrino, seas bien venido de parte de Dios (que su nombre sea exaltado) y de parte del santo Profeta nuestro señor y dueño.»

Haz estas cosas, y Dios te tendrá por bueno, y los djums (4), negros y sembríos no podrán nada contra ti, y si tienes enemigos, saldrán de ellos victoriosos.

«¡Que Dios y su santo Profeta y Hamet (chegri) viajen en tu compañía!»

Alabar y exaltar al muy santo y muy exaltado y muy alabado nombre de Dios.

—En Ceuta ha habido que trasladar á otros puntos el almacén de víveres y hospitales establecidos en la Trinidad, cuyo edificio no ofrecía seguridad.

—El general en jefe del tercer ejército, general Pavia, con objeto de completar la educación militar de las tropas de su mando, ha dispuesto que acompañen algunos batallones en la playa de San Andrés, á dos kilómetros de la plaza.

—No se ha recibido en la factoría de proyección de la fábrica de municiones de nuestros colegas, la amasadora mecánica mandada adquirir en Francia por el director general de administración militar, la cual se montará en seguida, obteniéndose con ella en la elaboración del pan y galleta las facilidades y perfección consiguientes.

—Hemos oído decir que anteaer en menos de una hora se despacharon las papeletas de la rifa á favor de la beneficencia domiciliaria, todas con premio, y cuyo valor era de seis napoleones cada una. Con esto ha quedado terminada aquella obra de caridad, que ha dejado un producto de mas de 7,000 duros.

—Dícese que ya está terminada la distribución de los reclutas procedentes de la última quinta entre los cuerpos de ejército y que dentro de pocos días deben marchar á su destino los que aun no lo han verificado.

Idem 29.

Un considerable número de españoles residentes en Buenos Aires ha elevado al gobierno de su magestad, por conducto del encargado de negocios de España en Montevideo, una entusiasta esposición en que, después de manifestar sus sentimientos de acendrado patriotismo y firme adhesión al trono de nuestra augusta Soberana, piden con encarecimiento que se les autorice para formar un batallón de 1,000 plazas, y poder de este modo compartir con sus hermanos de la Península las glorias que están conquistando en el imperio de Marruecos. Mas de cien personas suscriben la esposición indicada, y continuaban recogiendo nuevas firmas á la fecha en que salió el último paquete.

Enterada S. M. con la mas viva satisfacción de los sentimientos que animan á

(1) Especie de galleta.

(2) Santón.

(3) Especie de chosa rústica.

(4) Djums: genios malhechores que vagan por el aire las noches que la luna se oculta.

sus leales súbditos residentes en las orillas del rio de la Plata, ha encargado á su representante en aquellos países, haga presente á los firmantes que la situación actual de España no hace por fortuna necesaria la aceptación de un sacrificio tan grande y tan elevado, y que les manifieste al mismo tiempo que su Reina agradece profundamente el generoso ofrecimiento que le han hecho.

—Parece que los batallones del ejército, á no tomar grande incremento la guerra, y contando desde luego con la fuerza destinada á guarnecer la línea conquistada en Africa, constarán en este año de 800 á 1,000 hombres cada uno. No se piensa por ahora en crear ningún nuevo regimiento ni batallón de cazadores; pero no sería extraño que se formase alguno después de reunidas las Cortes. Con la quinta que acaba de ingresar en los cuerpos se pondrán estos al pié de fuerza indicado, y diariamente acudirán nuevos reclutas voluntarios con arreglo á la nueva ley de enganches, contándose también con que de los soldados cumplidos optará una parte por el reenganche.

Los batallones de provinciales seguirán en el mismo pié que hasta aquí, regresando á sus casas así que concluya la guerra los que se han puesto sobre las armas.

—Segun dice uno de nuestros colegas, los provinciales que aun están en sus casas por no haberse puesto sus batallones sobre las armas, asciendan á 10,500 hombres, créese que serán llamados inmediatamente.

## VARIEDADES.

### LA CHINA.

La primera consecuencia de nuestra gloriosa guerra de Africa, tiene que ser forzosamente el dilatar los horizontes político y económico de España: de hoy mas, nosotros no podremos ni deberemos ser extraños á ninguna de las grandes cuestiones que de cuando en cuando vienen á agitar el mundo.

en una región lejana, pero no ignota ni indiferente para los españoles: el imperio de la China reúne todas sus fuerzas para resistir á los bárbaros: estos, ó sean las dos primeras naciones de Europa, van á atacarle con cuantos medios y recursos poseen, y cuenta que son muchos. Comienza allí una guerra de esterminación y de conquista: porque no podremos ser completamente indiferentes á la lucha, y porque bueno es quede consignado lo existente antes que desaparezca, vamos á entresacar de los notabilísimos trabajos de Guibert, Malsete Brun, Lavallér y Jueni de la Gravière, para La Tutelar los datos mas curiosos y desconocidos del Imperio Celeste.

El imperio chino y la China, propiamente dicha son apenas conocidos. Los innumerables documentos que poseen sobre estos países lejanos, no dan en general, sino nociones confusas, vagas, incompletas, y muchas veces contradictorias. Las tinieblas mas espesas cubren, pues, este país, la mas vasta y duradera agregación de seres que ha existido bajo un orden social en nuestro globo, á la curiosidad europea. Todo es misterio en este imperio, en las ruedas de ese gobierno y de esa sociedad ingeniosa, inmovilizada en un sistema regular de civilización, que cuenta acaso veinticinco siglos.

El libre acceso de la China está prohibido aun por los pueblos fronterizos; los extranjeros, los bárbaros, apellidación general para todo lo que no es chino, no pueden residir sino en los puertos designados. Los misioneros católicos, tan decididos por su propaganda evangélica, no han tenido generalmente relaciones, desde hace muchos años, sino con las clases populares. Son, pues las costumbres de estas las que nos han descrito, así como las exacciones de los mandarines inferiores, y no las costumbres de los literatos y la política de los hijos del Cielo. Los acontecimientos recientes, su natural desenlace, iluminarán ciertamente con una luz nueva las nociones que poseemos sobre los chinos y sobre su país.

### Geografía.

El imperio chino ocupa la mayor parte del Asia central y oriental, y se compone de los estados siguientes:

- 1.º La pequeñas Boukaria, Dzengaria, Mongolia.
  - 2.º Mantchouria y Corea.
  - 3.º Tibet y Bontan.
  - 4.º China propiamente dicha.
- De esta última es de la que vamos á ocuparnos. La China propiamente dicha, no tiene fronteras naturales sino por el lado del Océano. Está

separada de los mongoles, al Norte, por la gran muralla; al Oeste por límites políticos, de los kalmucos del Konkhon y de los Sifomes; al Mediodía toca con la India inglesa y los imperios de Anan y de los Berines. Su latitud de Sur á Norte es de 2,335 kilómetros; su longitud de 2,168; su perímetro de 10,400, de los cuales mas de 4,000 son costas.

La población de este vasto imperio, á pesar de las estadísticas oficiales, es muy poco conocida. Segun un censo de 1813, contaba 360 millones de habitantes, sin contar 188 mil familias al servicio del emperador, lo que da 108 habitantes por kilómetro, cifra inferior á la de todas las provincias de España.

El sistema orográfico de la China es también casi desconocido; diremos, pues, solamente que sus montañas son muy ricas en minas de mercurio, de cinabrio, de oro, de plata y de piedras preciosas.

La China está cruzada por un gran número de rios y riachuelos, que se comunican entre sí por medio de una multitud de canales. Los principales rios que riegan estos países son los siguientes:

1.º El Hoang-ho, ó rio amarillo, estramadamente sinuoso, que después de haber corrido del Oeste al Este, entra en Mongolia, desde donde se dirige al Norte, tomando en seguida su dirección primitiva para volver á China, corriendo de Norte á Sur á desembocar al Este en el mar Amarillo, después de un curso de 3,600 kilómetros. El ancho de este rio varia de 800 á 1,200 metros.

2.º El Yang-ter-Kiang, ó rio Azul. Los chinos le atribuyeron un carácter religioso y nacional. Su veneración por este rio equivale á la del indio por el Ganges. Baja de las montañas del Asia central, y engruesado por numerosos afluentes, se arroja en el Océano, coloreándolo con tintas amarillas hasta varias millas de desembocadura. A 1,200 kilómetros de la mar trae un curso de 1,000 leguas alcanzando una anchura de 2,000 metros.

Otros dos grandes rios, el Si-Kiang y el Yun-ho, caen, el primero en el golfo de Canton y el segundo en el golfo de Pe-king. Ciertas partes están llenas de grandes lagos. La industria china se muestra como en ninguna parte en el vasto sistema de canales que unen unos cursos á otros. Las mas célebres de estas líneas de agua es el canal imperial, cuya extensión se acerca á 2,400 kilómetros, haciendo comunicar la capital con el resto del imperio y reuniendo el Yun-ho al rio de Canton. Leyes de utilidad pública organizan el servicio de la irrigación general; sus prescripciones, encerradas en el *Te-hean-li*, datan de 600 años antes de Jesucristo.

El clima de la China es en general, muy salubre; la temperatura muy variada, segun la latitud y la posición de los lugares, por efecto de la influencia que ejercen las montañas del centro y de la proximidad del Océano. Los vientos dominantes en Pe-kin son los del Norte y del Suroeste. El litoral se ve asolado por los tifones, y las regiones vecinas á la Mongolia por los vientos cargados de arena que envia el desierto.

La agricultura es particularmente honrada por los chinos, pues todos los años traza el emperador mismo algunos surcos en la época fijada por la ley. El arroz es el cultivo principal. Todo terreno conquistado sobre el agua es convertido en arrozal, abandonándose la labor á las mujeres. Los árboles frutales abundan en la China. Con la mayor parte de las plantas de nuestros climas, la naturaleza ha prodigado á estos países riquezas vegetales particulares, como el té, el alcanfor, el indigo, el algodón, el Nankin, las maderas de ébano, rosa, etc. Los chinos utilizan la mayor parte de nuestros animales domésticos. La *mag-nanesia* es uno de sus mas importantes recursos. El faisan caza privilegiada de nuestros parques reales, es originario del Celeste Imperio. «La China se presta muy poco á las descripciones admirativas. La naturaleza es ordinariamente simple, varias veces graciosa, raramente pintoresca, y menos todavía magestuosa y grande. La variedad no existe. Que se recorran las narraciones de los viajeros que han visitado las diferentes regiones del imperio, y se hallará que por todas partes el aspecto general del país es casi absolutamente el mismo. Por todas partes los mismos paisajes, los mismos habitantes, los mismos pueblos, uniformemente puercos, mal construidos, poco sanos, de calles oscuras y estrechas, y de un estar desagradable para el europeo que se vé condeado á residir allí.» (Lávollée.)

Los puertos principales del imperio chino son: Macao, plaza fuerte y comerciante perteneciente á los portugueses.

Canton, inmenso depósito de comercio donde llega el movimiento de los cambios á 560 millones de reales sin contar el tráfico del ópio. Se llega por la rada de Wampod visitada anualmente por mas de 300 buques europeos.

Namoa, Amoy, Shang-hai y Ning-po.

Shang-hai es la ciudad mas rica, mas culta y mas disoluta del extremo Oriente, contando con una población de trescientos mil habitantes. Su importancia comercial es hija de su posición bastante inmediata á la embocadura del rio Azul, de las bocas del Pei-ho (Mongolia y China) y del Huangho. Las producciones del Norte y Mediodía de la China se cambian en este mercado. Los europeos han establecido desde hace pocos años el lado de la Villa china una ciudad ya rica y floreciente. A algunas millas de Shang-hai se

encuentra sobre el rio Sagrado, Yeosung, importante estacion del ópio que le avecina á Macao.

Ning-po comunica fácilmente con Shang-hai por mar y por tierra. Esta grande y antigua ciudad, sentada en la afluencia de los rios, ve estenderse su comercio europeo con dificultad aunque las condiciones de su mercado parecen mas ventajosas que las de Shang-hai: el comercio de esta ciudad, la mas hermosa de la China, según los misioneros, consiste en féretros lujosos y en muebles muy apreciados.

Las dos ciudades mas pobladas del imperio chino, son Pe-king sobre el In-ho y Nanking sobre el Kiang-ho. La poblacion de cada una de estas ciudades escede de un millon de habitantes. Vienen luego Canton, Heng-Tschou y Ou-Tschang con mas de seiscientos mil almas. Un gran número de ciudades cuentan de ciento á doscientas mil.

Las ciudades no tienen nombre particular: toman el del distrito de que son capitales: se las dividen en tres clases. Entre 1,572 ciudades hay 185 de primer orden y 225 de segundo. Es preciso exceptuar de este número algunos grandes centros de poblacion, que esceden de doscientas mil almas.

En otro artículo nos prometemos completar el cuadro de noticias que consideramos necesarias, para que despues de unidas á las que publicamos en *La Tutelar* en agosto último pueda el lector tener una idea todo lo exacta posible de lo que ha sido y es ese pueblo misterioso que parece querer levantarse hoy del lodo en que está sumido; y decimos esto, porque según las últimas, cien mil hombres perfectamente armados y situados están prevenidos para hacer frente al ataque dispuesto por los gobiernos ingles y frances, cuyas fuerzas deben estar ya cruzando, en aquella direccion, los mares de la India.

J. P. VINCENTI.

Segun la copia de una relacion oficial que nos ha sido facilitada, el número de buques de guerra de la marina real inglesa en el último trimestre de 1858, era de 518, incluyendo los de hélice de todas clases; de 153 cañoneras, 121 bergantines y pontones, empleados en el servicio de puertos, y de 47 guarda-costas.

Se hallan destinados en comisiones del servicio

65 buques entre navios, fragatas, corbetas y cañoneras en los mares de la India y China.

18 en la costa de Africa.

6 en la Australia.

13 en el Pacífico.

13 en el Brasil.

8 en el Rio de la Plata.

8 en el Cabo de Buena-Esperanza.

21 en la América del Norte y las Antillas.

41 en el Mediterráneo.

19 en el Canal de la Mancha.

112 agregados al servicio de la guardia de los principales puertos de la Gran-Bretaña é Irlanda.

Ademas de esta fuerza colosal, se hallan en construccion en los arsenales de S. M. B. 36 buques, muchos de gran porte y todos de vapor, cuyos nombres son los siguientes:

Prince of Wales, 120 cañones; Auson, 91; Atlas, 91; Belwark, 91; Repulse, 91; Robuste, 91; Royal Vak, 91; Triumph, 91; Zealons, 91; Defiance, 81; Royal Frederic, 80 Bebedere, 51; Bristol, 51; Aurora, 51; Glasgow, 51; Liverpool, 51; Newcastle, 51; Royal Alfred, 51; Wndan-ged, 51; Barosa, 21; Orestes, 21; Rattlesnake, 21; Walverine, 21; Camaleon, 17; Pelican, 17; Reinardo, 17; Columbine, 11; Rosario, 11; Rápid, 11; Pantalwa, 10; Espoir, 5; Landrail, 5; Nemblo, 5; Pandora, 1; Zembra, 17, y Orpheus, 21.

—En la municipalidad de Chautelaave, en Francia, se hundió últimamente la armadura de la iglesia parroquial, á consecuencia de la enorme cantidad de nieve que se habia amontonado en el tejado; todo cayó dentro de la iglesia destrozando cuanto habia en ella. Todo se ha hecho pedazos: los altares, los retablos, los adornos, los bancos, las sillas, con escepcion del altar mayor, que le defendió una bóveda que tiene encima.

—Cada dia recibimos noticias de grandes nevadas ocurridas en las provincias en el presente mes. De Cangas de Onis nos escriben con fecha del 15 lo que sigue:

«El temporal que tenemos, hace años que no lo han conocido estos habitantes; hay como media vara de nieve, y sigue nevando con toda fuerza. El correo hace dos dias que no lo hemos recibido, y creemos que el de Castilla tampoco vendrá en tres ó cuatro. Si no cesa el tiempo, tendremos que lamentar desgracias.»

—Todos los dias recibimos nuevos pormenores sobre los daños causados por el temporal que en

toda partes está reinando. En la sierra de Mariola (Valencia), según se nos asegura, han perecido sobre 700 carneros pertenecientes á distintos rebaños. Tambien se dice que se ignora el paradero de algunos pastores, extraviados por aquellas sierras. En otras partes ha perecido entre la nieve abundante caza.

—En Catarroja, provincia de Valencia, ha sido herido gravemente el interventor del portazgo, á consecuencia de un disparo desde una de las ventananas de la casa administracion. Se está procediendo con la mayor actividad á la formacion del sumario para averiguar las circunstancias de este suceso, y culpabilidad que resulte contra la persona que hizo el disparo.

—Se ha hecho recientemente en Buckingham, en presencia de la reina Victoria, el experimento de una locomotora que recorre caminos ordinarios con la velocidad de diez millas por hora, y las cuestras arriba á razon de cuatro millas por hora.

Por lo que va sin firma,  
P. J. GELABERT Y POL.

## PALMA.

No podemos prescindir de insertar en lugar preferente para que sea conocido de todos el prospecto del anuncio que se verá en el lugar correspondiente, relativo á la publicacion de obras populares que van á emprender los conocidos editores de Madrid señores Manini hermanos, pues dichas obras se recomiendan por su baratura é ilustracion.

Al emprender nuestras *Ediciones Populares*, cambiando enteramente el sistema y condiciones de publicacion seguído hasta hoy, por otro que ponga la lectura al alcance de todas las fortunas, no nos guia mas fin que proporcionar al público, con una *baratura desconocida* en obras de tanto lujo, los mismos libros que antes adquiriria á precios excesivos.

En otros países en donde la imprenta ha tenido que seguir naturalmente los adelantos generates de la industria, se han visto precisados los editores á abandonar el sistema antiguo; y han dado tantas y tan diversas formas á las obras que hace diez años publicaban como nosotros; han sido tantas las combinaciones que han hecho, que el ramo de librería ha llegado á ser uno de los mas importantes de Europa, logrando despertar tal afición á la lectura, que hasta las clases mas humildes de la sociedad la consideran como indispensable. El medio de que se han valido para obtener tan lisonjero resultado, ha sido dar las obras á precios tan *extraordinariamente baratos*, que estando al alcance de las personas de menos recursos, les ha permitido vender muchos miles de ejemplares, y por consiguiente, introducir mejoras en beneficio del público.

Los inconvenientes del sistema seguído en España son demasiado conocidos; y la lectura no ha podido difundirse porque las ediciones de obras de recreo han tenido siempre dos males que han hecho imposible su circulacion en crecido número: ó han sido muy caras para ser buenas, ó muy malas para ser baratas; de manera que estas las desecharan los que podian comprar á precios altos, mientras que aquellas no podian ser adquiridas por las clases de escasa fortuna.

El adoptar un nuevo sistema ha llegado á ser una necesidad, y para satisfacerla no hemos vacilado en hacer toda clase de sacrificios pecuniarios, porque hemos creído que el éxito ha de ser el mas satisfactorio, ¿Qué razon hay para que nosotros no hagamos lo que otros han hecho? ¿Por qué hemos de estacionarnos en las entregas de á real sin dar un solo paso en el camino de las mejoras? ¿Se han de pagar siempre en España 50 ó 60 reales por un libro, que en cualquier otro país costaria á lo sumo 12 ó 14? Hasta el presente se han contentado las empresas editoriales con mejorar el papel, la impresion y los grabados de sus publicaciones; pero esto no

es bastante, es preciso que á medida que aumentan las mejoras se bajen los precios; pues toda mejora es incompleta sin la baratura.

Hace algun tiempo que se han publicado bastantes obras á precios sumamente módicos, y sin embargo, los suscritores no han tenido ninguna ventaja; porque si el desembolso ha sido menor, en cambio les han dado un libro con mal papel, mala impresion y peores láminas; pues los grabados, ó han sido *clichés* ó calcados de otras ediciones. Nuestro plan no es ese: nosotros ofrecemos al público ediciones *iguales en todos sentidos* á las que se venden á real la entrega, y las daremos á *cuatro cuartos*, sin que pueda echarse de menos ni la buena calidad del papel, ni la profusion y belleza de las láminas, ni el mérito literario de la obra.

No nos detendremos á manifestar uno por uno los infinitos inconvenientes que tiene el antiguo modo de publicar; pero ademas de lo excesivamente caras que las obras salen, vamos á citar uno cuyo aserto es innegable.

Hasta hoy han sido muy pocos los editores que han publicado en España obras de cortas dimensiones, sin tropezar con el inconveniente de que la utilidad no les compensa los cuantiosos gastos que para anunciarlas necesitan hacer. Han tenido pues precision de adoptar un número de entregas para sus obras, que sin ser corto no sea excesivo, y tacitamente se ha hecho costumbre de escribir libros de 50 entregas, teniendo un especial cuidado de que no pasen de este número, porque los suscritores rehusan tomar un libro que les cueste mas de 50 reales. ¿Qué resultado ha dado este sistema? Que los autores se han visto precisados á encerrar su pensamiento en un número de páginas insuficiente para desarrollar la accion de la fábula, ó el plan que en pocas entregas cabia perfectamente, han tenido que estirarlo, permitasen la frase, llenando páginas con descripciones innecesarias, con diálogos sin interes, ó con digresiones que hacen languidecer la accion fatigando al lector.

Para evitar estos inconvenientes, cuyos malos resultados estan á la vista de todos, ofrecemos hoy al público nuestras *Ediciones Populares*.

Con este nuevo plan que nos permite dar obras de todas dimensiones, á precios baratísimos, empezaremos con la famosa novela de Alejandro Dumas *Los Mohicanos de Paris*, y otra original de D. Ramon Ortega y Frias titulada *El Trovador*, escrita sobre el argumento del drama del mismo nombre.

A continuacion de esta última, daremos principio á una magnífica edicion de la *Historia de la guerra de Africa*, embellecida con notables láminas representando los principales hechos de nuestro bravo ejército, que no podrá menos de ocupar un señalado lugar entre todas las que hoy se publican, por estar escrita con el mayor detenimiento y á toda conciencia, aprovechando para dicho efecto infinidad de noticias y datos curiosísimos, facilitados por los primeros héroes de nuestras armas.

Sirva esto de contestacion al sin número de personas que les ha causado estrañeza el no ver salir de nuestras prensas algo que sea relativo á la cuestion que tanto preocupa á todos los españoles. Conceptuamos, y es el parecer de muchos inteligentes, que las obras de esta naturaleza requieren algun tiempo, y todos los relatos y acontecimientos han de ser muy meditados, si se quiere evitar el incurrir á cada paso con inexactitudes, ajenas si se quiere, á la voluntad del escritor.

*Noticia de los cadáveres conducidos al cementerio en el dia de ayer.*

Casados » Vindos » Solteros » Niños 1  
Casadas 1 Vindas 1 Solteras » Niñas 1

Por lo anterior,

P. J. GELABERT Y POL.

## CRONICA RELIGIOSA.

Santo del dia de mañana.

SAN OLEGARIO, OBISPO

SANTA COLETA, VIRGEN.

### AFECCIONES ASTRONÓMICAS DE MAÑANA.

Sale el sol á las ... 6 hs. 26 ms.  
Pónese... á las ... 5 » 58 »  
Hora en que debe señalar el reloj al medio dia verdadero.  
Las 12 hs. 11 ms. 42 s.

### AVISOS OFICIALES.

#### CAPITANIA GENERAL

DE LAS ISLAS BALEARES.

*Artilleria.*—Hallándose vacante la plaza de peon de confianza en la maestranza de esta plaza, con el sueldo de diez reales diarios, se avisa á los que deseen obtenerla para que presenten sus solicitudes á la junta principal económica de la espresada Maestranza sita en Atarazanas, en el término de un mes, acompañadas de los documentos que acrediten su honradez y buenas circunstancias: advirtiéndose que es requisito indispensable el que sepan leer y escribir; siendo preferidos los individuos que hayan pertenecido al ejército.—Barcelona 23 de febrero de 1860.—El capitán del detall, secretario interino, Francisco Herreria.

#### ORDEN DE LA PLAZA.

Gefe de día para mañana: el comandante graduado capitán del regimiento infantería de Asturias, don Genaro Torres y Genoves.

Hospital y provisiones, el mismo cuerpo.

Parada, el batallon provincial de Mallorca.

El T. C. S. M.—Benito de Amores.

En virtud de providencia del tribunal de comercio de esta plaza, se ha de proceder á la venta en pública subasta de la polacra de esta matrícula nombrada *Concha*, de porte de 129 toneladas de carga y 167 de cabida. Lo que de orden de dicho tribunal, se anuncia al público, para conocimiento de los que quieran tomar parte en la licitacion; advirtiéndose que el inventario y plan de condiciones quedan en poder del corredor Andrés Serra. Palma 5 de marzo de 1860.—Pedro José Bonet.

## NAVEGACION

### EMBARCACIONES FONDEADAS.

Dia 3.

De Villanueva en 3 dias javeque *Segunda Dolores*, de 100 ton., pat. José Coll, con 8 mar., un pasajero y vino.

De Mahon en 6 dias balandra *Carmen*, de 13 toneladas, pat. Juan Prieto, con 2 marineros, patatas y efectos.

De idem en 2 dias laúd *San José*, de 28 toneladas, pat. Guillermo Pujol, con 5 marineros, lastre y efectos.

Idem 4.

De Barcelona en 13 horas vapor *Rey don Jaime II*, de 332 ton., cap. don Miguel Morey, con 19 mar., 61 pas., balija y efectos.

### IDEM DESPACHADAS.

Dia 3.

Para Cartagena laúd *Amparo*, de 43 ton., patron Mariano Blay, con 5 mar., un pasajero, jabon y efectos.

Para Villanueva javeque *Dolores*, de 95 toneladas, pat. Bartolomé Alemany, con 8 marineros y lastre.

Para Alicante laúd *San Antonio*, de 43 toneladas, pat. José Felany, con 6 mar., leña y efectos.

Para Sevilla tartana *Carmen*, de 63 ton., patron Jaime Bosch, con 5 mar., un pas. y efectos.

Para idem polacra goleta *Palmito*, de 108 toneladas, cap. don Juan Aleña, con 7 mar., un pasajero, leña y efectos.

Para idem idem *Concepcion*, de 102 ton., patron Monserrate Roca, con 6 mar. y lastre.

# SECCION DE ANUNCIOS.

## Interesante.

Los dueños del acreditado almacén titulado A LA CIUDAD DE PALMA, calle de Brondo, números 54 y 55, ponen en conocimiento de este respetable público, que teniendo todas las ventajas que pueden conseguirse, tanto por ser fabricantes de lienzos, pues los que les conocen ya saben que su fábrica es la más acreditada de Cataluña, como también por contar con un buen capital para tener un grande surtido de lienzos extranjeros, bordados y demás géneros á precios muy arreglados, que nadie les aventaja, han resuelto bajar el precio de todos sus artículos, sin que por esto hayan cambiado sus calidades, ofreciendo al mismo tiempo las concesiones siguientes:

Las holandas de 16 á 20 reales 2 rs. menos por cana.  
Id. id. 21 á 28 3 id. id.  
Id. id. 29 en adelante 4 id. id.  
Irlandas lo mismo.

Creas de 4/4 de 8 cuartos el palmo, por piezas y medias piezas á 10 sueldos cana.  
Id. id. 4 1/2 á 6 1/4, 1 real menos por cana por piezas y medias piezas.  
Id. id. » 9 1/4 á 13 1/4, 2 id. id.

Irlandas pintadas á 13 reales cana.  
Camisas de hombre lienzo holandá á 40 y 44 rs. una con pechera, cuello y puños finos.  
Las conocidas ya de 52 reales en adelante, 4 reales menos cada una.

Los que compren por mas de 100 reales se les beneficiará un 2 p<sup>o</sup> que se les dará en géneros á su elección.  
Si los compradores quieren que se les mande el género á sus casas, dando solo un aviso se les enviará en la cantidad que pidan y en buen surtido, á fin de que puedan escoger.

## GRAN RIFA

ESTRAORDINARIA EN FAVOR DEL BIZARRO EJERCITO ESPEDICIONARIO

## DE AFRICA.

La comision de señoras, creada en Barcelona al efecto de procurar recursos en beneficio del mismo, acaba de obtener del gobierno de S. M. una señalada muestra de deferencia con la autorizacion que ha recibido por Real órden de 30 de noviembre último publicada en los periódicos de esta capital, para efectuar dicha Rifa.

Al solicitarla lo hizo esta comision con el fin de establecer un medio de contribucion voluntario, al alcance de todas las fortunas, de manera que cada cual pueda contribuir con su óbolo para un objeto tan patriótico, sin ostentacion, jactancia, odiosidad ni escrúpulo de ninguna especie.

La comision no necesita excitar el entusiasmo del pais porque el objeto es santo y nadie dejará de contribuir en poco ó en mucho para recompensar á tan valerosos soldados, que esponen su existencia para vengar el honor nacional, que derraman su sangre sacrificándola gustosos en aras de la patria, y que dejan tal vez á sus familias desgraciadas, huérfanos y necesitados, al solo amparo de los generosos y caritativos españoles.

### BASES Y CONDICIONES DE LA RIFA.

El maximum de billetes será de 300,000 numerados desde el 1 al 300,000.

Cada billete vale rs. 4 uno.

Primer premio.—Una bala de cañon de oro de valor rs. 100,000. Gana el primer número que salga.

200 premios de una bala de cañon de plata, cada uno de valor rs. 300. Ganará un premio de estos cada uno de los 200 números que salgan del primero.

100 premios de objetos varios de productos del pais de valor cada uno próximamente rs. 200. Ganará un premio de estos cada uno de los 100 números que salgan despues de los anteriores.

Ultimo premio.—Una bala de cañon de oro de valor rs. 20,000. Gana el último número que salga.

Total 302 suertes ó premios.

Estos premios disminuirán en la proporcion ó valor correspondiente, si se vendieran menos billetes de los 300,000 que sirven de base á esta Rifa, y en consecuencia solo entrarán en sorteo los billetes que se hubiesen emitido.

El sorteo será luego que se hayan vendido los 300,000 billetes expresados, ó antes si así lo acordare la autoridad superior de la provincia; de todo lo que se dará el oportuno conocimiento al público.

El sorteo se verificará á puerta abierta presidido por la autoridad, y con todas las formalidades y escrupulosidad requeridas.

Se publicarán los números premiados y suertes que les correspondan y dias del pago de los mismos; para el debido conocimiento de los interesados.

A las personas que tomen desde 100 billetes á 300 se les abonará 4 por 100, pagando en el acto su importe; de 301 á 700 el 5 por 100 con id., de 701 en adelante el 6 por 100 con id.

El encargado en esta ciudad D. Pedro Sans y Serra, que ha admitido á tan laudable objeto la espedicion de los billetes de esta rifa, se ha unido con los Sres. Higuera, Vilar y compañía, que lo harán sin ninguna clase de retribucion en sus propios establecimientos, de cuenta nueva de Santo Domingo núm. 21 y plaza de las Copiñas núm. 80.



## VIDRIOS PLANOS.

Los hay de todas dimensiones en la plaza de Cort, n.º 54.

El dueño del establecimiento, agradecido al público mallorquin, ofrece desde hoy una notable rebaja en dichos vidrios, tanto en los lisos como en los floreados y en los de colores, advirtiéndole que á mas de la notable rebaja, á los que tomen por valor de cien reales se les concederá una bonificacion de un 6 por 100 siempre que efectuen los pagos al contado de las compras. Iguales rebajas quedan concedidas en las canales y cañeras de hijoadelata y zinc, bajo las mismas condiciones.

## POMADA DE RENAUD GERMAIN.

REGENERADORA DEL PELO.

Su uso detiene la caída del pelo, lo hace crecer con rápidos progresos, aumenta su número, porque su aplicacion lo vivifica, lo anima y le da vigor. En cualquiera parte que haya habido señales de crecer el pelo aunque haya pasado mucho tiempo vuelve á nacer y se regenera por mas que su descomposicion haya quedado amortiguada.

Unico depósito, en esta ciudad, en la peluquería de Casanovas, plaza de las Copiñas, núm. 40. Precio: 12 reales frasco.

## AVISO AL PÚBLICO.

Baratura, novedad y filantropía.

En el acreditado establecimiento de la *Bella Barcelonesa* de Figueras, Vilar y Compañía, plaza de las Copiñas, número 1.º, en el cual se expenden géneros de sedería, lanería y corbatería, han recibido un abundante y elegante surtido de corbatas, las mismas que por 15 dias se venderán al precio de fábrica, destinándose la mitad al socorro de los heridos de la guerra de Africa: cuyo producto será entregado á la municipalidad de Palma.

Al anunciar el artículo solamente de corbatas, lo hemos hecho, porque la mayor parte de la juventud pueda socorrer á nuestros valientes, sin gravámen y al alcance de todas las personas, pues que este artículo lo tenemos desde el ínfimo precio de 2 reales hasta 40.

SE VENDEN DOS COCHES ANTIGUOS, un omnibus y una carretela modernos, una galera y varios juegos de guarniciones, todo á precios equitativos. Dará razon don Eloy Miró, que vive calle del Angel, frente á Santa Eulalia, número 8, piso segundo.

ALQUILER.—En la calle del Agua, número 45, hay un segundo piso para alquilar. En la misma casa darán razon.

## Casino Artístico.

Funcion extraordinaria para el martes 6 del presente en la que la seccion dramática del mismo con un desprendimiento que le honra tomará parte en ella.

Primera parte.

Cavatina de la ópera *La Gazza Ladra* cantada por la señora Fossa.—Gran fantasia de violin por el señor Hernandez.—Cavatina de la ópera *Il Barbiere di Siviglia* por la señora Fossa.

Segunda parte.

Una pieza en un acto por la seccion dramática.

Tercera parte.

Fantasia de violin sobre motivos de *La Sonnambula* por el señor Hernandez.—Rondó de la ópera *La Cenerentola* seguido de las variaciones de *Pietro il Grande* cantado por la señora Fossa.

## Cafe del Recreo,

situado detrás de la Pescadería.

El lunes 5 del corriente se pondrá en escena el juguete lírico dramático en un acto, titulado:

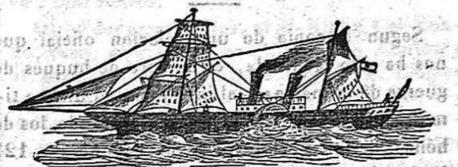
EL EJERCITO ESPAÑOL

Una hora en el Riff.

Y seguirá su segunda parte cuyo título es EL EJERCITO ESPAÑOL.

La rendicion de Tetuan.

Cuyos libretos son originales de D. Miguel Bibiloni y la música del profesor D. Felipe Gioffredi.



El vapor correo *El Rey D. Jaime II* de la fuerza de 200 caballos, su capitán don Miguel Morey, saldrá de este puerto para el de Barcelona el miércoles 7 del corriente á las cuatro de la tarde con la correspondencia. Admite cargo y pasajeros. Se despacha en la plaza de las Copiñas núm. 4.

4 cuartos la entrega de 16 grandes páginas.

## EDICIONES POPULARES ILUSTRADAS

DE MANINI HERMANOS, EDITORES.

NOVELAS, VIAJES, HISTORIA, LITERATURA, ETC., ETC.

PRINCIPIAMOS NUESTRAS EDICIONES CON

LOS MOHICANOS DE PARIS

EL TROVADOR

POR MR. ALEJANDRO DUMAS.

POR D. RAMON ORTEGA Y FRIAS.

A continuacion publicaremos una historia completa de

## LA GUERRA DE AFRICA

ilustrada con profusion de láminas y escrita sobre datos oficiales

POR UN TESTIGO OCULAR.

PLAN DE LAS EDICIONES POPULARES.

Nuestras Ediciones se repartirán por entregas de 16 grandes páginas, con mayor lujo y mas lectura, que cuantas hasta hoy hemos publicado, al precio de cuatro cuartos la entrega tanto en Madrid como fuera.

Se repartirán 3 ó 4 entregas semanales con la puntualidad que tenemos acreditada, y en cada reparto daremos una hermosa lámina grabada expresamente para nosotros, por los mejores artistas españoles. No se exige depósito ni adelanto de ninguna especie, pero los señores suscritores deberán satisfacer las entregas en el acto de recibirlas.

Bajo una cubierta publicaremos continuamente dos obras á la vez, conociéndose á cual de ellas pertenecen los pliegos de las entregas, por los títulos impresos á la cabeza de las páginas.

A la conclusion de cada obra regalaremos á nuestros suscritores una magnífica cubierta de tomo.

Las obras que figurarán en nuestras Ediciones populares procuramos que sean siempre originales de nuestros mejores ingenios españoles, teniendo un especial cuidado de que en un caso como el presente de dar alguna traduccion sea de reconocido mérito. Los nombres de los autores de las dos primeras obras que publicamos son una garantia de lo que decimos.

A medida que se vayan concluyendo, daremos otras de amenidad é interés general entre las cuales contamos con una *Coleccion de Viajes* á diferentes partes del mundo, ilustrada con hermosas láminas que representan costumbres, monumentos etc.

En una palabra, nos hemos propuesto dar nuestra publicacion con un lujo y una variedad tan grande, que no hemos perdonado sacrificio alguno por conseguirlo. No pretendemos herir ningunos intereses ni provocar competencias con nadie; nuestro deseo es únicamente llenar un vacío, buscando como es natural la recompensa á nuestros afanes. No podemos hacer mas; el público juzgará y estamos seguros de ver realizadas nuestras esperanzas.—LOS EDITORES.

La primera entrega se halla de manifiesto en la imprenta de Gelabert *Pas d'en Quint*.

IMPRESA DE PALMA.

Imprenta de Pedro José Gelabert, editor responsable.

Por el Editor  
P. J. Gelabert